



УКРАЇНА

МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ НАВКОЛИШНЬОГО ПРИРОДНОГО
СЕРЕДОВИЩА УКРАЇНИ

03035, м.Київ-35, вул.Урицького, 35, тел.: (044) 206-31-00, факс: (044) 206-31-07

№ _____

на № _____

М 000016

Державне відкрите акціонерне
товариство „Шахтоуправління
Донбас”

83059, м. Донецьк
Будьонівський район

ЛИСТ-СХВАЛЕННЯ ПРОЕКТУ СПІЛЬНОГО ВПРОВАДЖЕННЯ
„УТИЛІЗАЦІЯ ШАХТНОГО МЕТАНУ
НА ШАХТІ № 22 "КОММУНАРСЬКА"
ДВАТ "ШАХТОУПРАВЛІННЯ ДОНБАС" У ДОНЕЦЬКІЙ ОБЛАСТІ”

Цим листом Міністерство охорони навколишнього природного середовища України (далі – Міністерство) повідомляє:

1. Україна є Стороною Кіотського протоколу до Рамкової конвенції ООН про зміну клімату.

2. Україна докладася належних зусиль, спрямованих на виконання умов, необхідних для участі в механізмі спільного впровадження відповідно до рішень 11-ї Конференції Сторін Рамкової Конвенції ООН про зміну клімату, яка водночас була 1-ю Зустріччю Сторін Кіотського протоколу.

3. Міністерство визначено координуючим органом щодо забезпечення виконання Україною вимог Кіотського протоколу до Рамкової конвенції ООН про зміну клімату і органом відповідальним за розгляд і схвалення проектів, спрямованих на зменшення обсягу антропогенних викидів або збільшення абсорбції парникових газів згідно з Кіотським протоколом до Рамкової конвенції ООН про зміну клімату.

4. Уважаючи механізм спільного впровадження реальною перспективою залучення зовнішніх інвестицій в проекти, спрямовані на скорочення викидів парникових газів, Міністерство розглянуло проектну документацію щодо проекту „Утилізація шахтного метану на шахті № 22 "Коммунарська" ДВАТ "Шахтоуправління Донбас" у Донецькій області”, (далі – проект СВ) з точки зору визначення можливості його кваліфікування в якості проекту спільного впровадження, заявником якого є Державне відкрите акціонерне товариство „Шахтоуправління Донбас”.



5. За результатами розгляду проектної документації та отриманих експертних висновків було визначено, що проект задовольняє умовам статті 6 Кіотського протоколу до Рамкової конвенції ООН про зміну клімату і схвалюється в якості проекту спільного впровадження.

6. Відповідно до цього рішення та згідно зі статтею 6 Кіотського протоколу до Рамкової конвенції ООН про зміну клімату, Міністерство уповноважує Державне відкрите акціонерне товариство „Шахтоуправління Донбас”, або будь-якого іншого наступного легітимного власника проекту в діях, що ведуть до передачі одиниць скорочення викидів (далі – ОСВ), які буде отримано в результаті здійснення проекту.

7. Міністерство передасть покупцеві в рамках механізмів, передбачених статтями 6 та 17 Кіотського протоколу та рішеннями 11-ї Конференції Сторін Рамкової Конвенції ООН про зміну клімату, яка водночас була 1-ю Зустріччю Сторін Кіотського протоколу, перевірену кількість тонн ОСВ виключно в обсягах, створених у результаті здійснення проекту СВ з моменту його впровадження до завершення першого звітного періоду – кінця 2012 року.

Міністр



Г. Філіпчук



UKRAINE

MINISTRY OF ENVIRONMENTAL PROTECTION OF UKRAINE

35 Urytsky St., 03035 Kyiv, Ukraine, tel. + (38 044) 206 31 00, fax + (38 044) 206 31 07

no. _____
ref. no. _____

M 000016

State Open Joint-Stock
Company
Shakhtoupravlinnyya Donbas

83059 Donetsk
Budyonivskiy District

LETTER OF APPROVAL FOR THE JOINT IMPLEMENTATION PROJECT

"UTILIZATION OF THE COAL MINE METHANE AT THE COAL MINE
NO. 22 KOMMUNARS'KA OF THE STATE OPEN JOINT-STOCK
COMPANY SHAKHTOUPRAVLINNYA DONBAS IN DONETSK REGION"

By this letter the Ministry of Environmental Protection of Ukraine (hereinafter - the Ministry) states:

1. Ukraine is a Party to the Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change.
2. Ukraine makes respective efforts directed towards the implementation of conditions necessary to participate in the Joint Implementation Mechanism according to the resolutions of the 11th Conference of the Parties to UNFCCC, which was simultaneously the 1st Meeting of the Parties to Kyoto Protocol.
3. The Ministry has been appointed the coordinating body in respect to implementation of the requirements of Kyoto Protocol to the UNFCCC by Ukraine and the body responsible for consideration and approval of projects aimed at reduction of anthropogenic emissions and/or at increase of absorption of green house gases according to the Kyoto Protocol to the UNFCCC.
4. Considering the Joint Implementation Mechanism to be a realistic prospective to attract external investments to the projects aimed at GHG emissions reduction, the Ministry has examined the project design document of the project "Utilization of the coal mine methane at the coal mine no. 22 Kommunars'ka of the State Open Joint-Stock Company Shakhtoupravlinnyya Donbas in Donetsk region" (hereinafter - **the project**) in terms of possibility to classify it as the Joint Implementation project claimed by the State Open Joint-Stock Company Shakhtoupravlinnyya Donbas.

Ministry of Environmental Protection
no. 3873/11/10-08 dated 26 03 2008

UKRAINE
Донецька торговельно-промислова
компанія «Донбас»
Відділ інтернаціональних
зв'язків
Text is certified to be a true translation of the original
« 28 August 2008 р.
Начальник відділу інтернаціональних
зв'язків
Head of Translation Department

5. According to the results of the PDD examination and the obtained expert conclusion it was defined that the project complies with the provisions of the Article 6 of Kyoto Protocol to the UNFCCC and shall be approved as the Joint Implementation project.
6. According to this resolution and in concord with the Article 6 of the Kyoto Protocol to UNFCCC the Ministry authorizes the State Open Joint-Stock Company Shakhtoupravlinnya Donbas or any further legitimate owner of the project to act towards transfer of emissions reduction units (hereinafter - ERUs), which shall be acquired as result of project activity.
7. The Ministry shall forward to the buyer the approved amount of tons of ERUs exceptionally in quantities produced as result of implementation of the JI project from the moment of its start and till the end of the first reporting period – end of 2012, using the mechanisms stipulated in Articles 6 and 17 of the Kyoto Protocol and the decisions of the 11th COP to UNFCCC, which was simultaneously the 1st MOP to the Kyoto Protocol.

Minister

(signed, sealed)

G.Filipchuk

Seal: [Ministry of Environmental Protection of Ukraine
ID number: 00013735]

